

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50890183	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51262331	GiornoSped. Versandtag 2025-08-27
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Val. rif. Kaufers Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

02 SET 2025

"Ricevuta in riserva di
verifica su qualità e quantità"

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL ACCETTAZIONE MERCATO
*****	Numero d'ordine	0320565		Quantità dichiarata: 1152
	Bolla	50890183		Quantità effettiva:
	Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio:
	N. ordine cliente	550004685901		Quantità Imballi: 1
	Vostro riferimento	411		Conformità alle schede d'imballaggio: ☒
	Dati supplementari	20240702		Data controllo: 22.05
0010	Nr-art-clie	M0155942		Firma: [Signature]
		300521383-5063-11		
	300-521-383	F-676532.01.K/0-6#N	1152	686507143 001
	Charge	0114555785		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	?? ?? ???? ?? :			
	US Ausfuhrlistennummer:			
	US Export Control Number:			
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	192 P-42-GN8-225X38X36-56-A Tube 38X36x225			
	240 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5			
	1 P-26-SGP1 Pallet 800X600X160-SW-SG-PP			
	8 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		Peso L. tara Nr. espresso	
MW PAL	51262331-001	686507143	806 X 606 X 720 mm 120,8	43,6 340476436865071439
Somma per spediz.	51262331	1 colli	120,8	43,6 0,352 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP50890183

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50890183	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51262331	GiornoSped. Versandtag 2025-08-27
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25



seit über

59

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008495 vom 27.08.2025

Ludwigsburg, 27.08.2025

Seite 1 von 2

25-008495

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.09.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.08.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50897405	1	COLLI	Getriebeteile KUEHNENRIGEL S.r.l. Via del Cigno, 10 - 70026 Modugno (BA) 01 SET 2025 "Ricevuto in buona fede e quantità"	12.742	73,58
2	50891427	3	COLLI			
3	50891472	1	COLLI			
4	50891398	4	COLLI			
5	50890183	1	COLLI			
6	50890315	1	COLLI			
7	50890011	1	COLLI			
8	50890028	1	COLLI			
9	50890033	1	COLLI			
10	50889963	7	COLLI			
11	50889961	5	COLLI			
12	50889957	5	COLLI			
13	50889946	4	COLLI			
14	50889950	6	COLLI			
15	50889941	5	COLLI			
16	50889919	8	COLLI			
17	50889926	4	COLLI			
18	50889932	2	COLLI			
19	50889917	7	COLLI			
20	50882793	1	COLLI			
21	50882790	12	COLLI			
22	50882796	1	COLLI			
23	50882794	1	COLLI			
24	50882778	1	COLLI			
25	50880860	1	COLLI			
26	50880846	1	COLLI			
27	50882795	1	COLLI			
28	50880808	1	COLLI			
Summe:		87,00	COLLI		12.742,00	
Total:						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 SET 2025

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**